

de Gebrauchsanleitung
en Instructions for use
fr Mode d'emploi
it Istruzioni per l'uso

cs Návod k použití
pl Instrukcja użytkowania
sk Návod na použitie
hu Használati útmutató



149057AS56XXV - 2025-06

Artikelnummer | Product number | Référence | Codice articolo
Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám : 721 340

Informationen zu den beiliegenden Batterien / Information about the supplied batteries:

Hersteller / Manufacturer: New Leader Battery Industry Ltd., No. 10, Chuangye Road, Industrial Park, Dinghu District, Zhaoqing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA, www.newleader.com.hk **Email:** sz@newleader.cn **Modell / Model:** NEW LEADER LR03 AAA 1.5V
Herstellungsdatum / Manufacturing date: 2025/06 **Hergestellt in / Made in:** China

de

Sicherheitshinweise



Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als Raumbelichtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet. Der Artikel ist kein Spielzeug!

• Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.

• Es besteht u.a. Erstkungsgefahr!

• Schalten Sie den Artikel nicht in der Verpackung ein.

• Schützen Sie den Artikel vor Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.

• Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

• Die fest eingebauten LEDs können und dürfen nicht gewechselt werden.

• Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen am Artikel nur von einer Fachwerkstatt durchführen.

Batteriebetrieb – Batterien im Lieferumfang enthalten

• Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kinder unerreikbaar auf. Wenn das Batteriefach nicht korrekt schließt, verwenden Sie den Artikel nicht weiter und halten Sie ihn von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

• Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

• Batterien dürfen nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Nicht wieder-aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.

• Wiederaufladbare Batterien (Akkus) müssen vor dem Aufladen aus dem Artikel herausgenommen werden. Das Aufladen darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.

• Schützen Sie Artikel und Batterien vor übermäßiger Wärme (Heizung, direktes Sonnenlicht). Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.

• Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten nd neuen Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.

• Die Batterien dürfen ausschließlich von Erwachsenen eingelegt oder ausgetauscht werden.

• Die Anschlussklemmen im Batteriefach dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

• Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!

• Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).

• Stellen Sie nach dem Einlegen/Wechseln der Batterien sicher, dass der Batteriefachdeckel wieder ordnungs-gemäß festgeschraubt ist.

Netzbetrieb – USB-C-Kabel im Lieferumfang enthalten
Sie können den Artikel auch ohne Batterien über das mitgelieferte USB-C-Kabel sowie einen USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) betreiben. Sofern bereits Batterien eingelegt sind, hat der Netzbetrieb Vorrang. Das Aufladen von Akkus über das USB-C-Kabel ist nicht möglich. Beachten Sie bei Anschluss ans Stromnetz die folgenden Hinweise:

• Schließen Sie den Artikel nur in trockenen Innenräumen mit einem geeigneten Netzadapter (USB 5 V DC 1 A) an das Stromnetz an.

• Der Netzadapter muss für die Verwendung mit elektrischem Spielzeug ausgelegt sein.

• Schließen Sie den Artikel nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Netzadapters übereinstimmt.

• USB-C-Kabel und Netzadapter sind kein Spielzeug! Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Artikel, wenn er ans Stromnetz angeschlossen ist.

• Tauchen Sie den Artikel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Schützen Sie ihn auch vor Tropf- und Spritzwasser.

• Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, wenn während des Betriebs Störungen auftreten, nach dem Gebrauch, bei Gewitter und bevor Sie den Artikel reinigen. Ziehen Sie dabei immer am Netzadapter, nicht am USB-C-Kabel.

• Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall den Netzadapter schnell ziehen können. Verlegen Sie das USB-C-Kabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird oder der Artikel versehentlich daran heruntergerissen werden kann.

• Das USB-C-Kabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie das Kabel fern von heißen Oberflächen und scharfen Kanten.

• Schließen Sie den Artikel nicht ans Stromnetz an, wenn er sichtbare Schäden aufweist oder heruntergefallen ist.

• Untersuchen Sie USB-C-Kabel und Netzadapter regelmäßig auf Schäden. Bei Beschädigungen schließen Sie den Artikel nicht damit ans Stromnetz an.

• Verwenden Sie keine defekten USB-Netzadapter und versuchen Sie nicht, diese zu reparieren.

Technische Daten

Modell / Artikelnummer:	PP10203SWV2 / 721 340
Batterie:	3x LR03 (AAA)/1.5V (Zn/MnO ₂)
Netzbetrieb:	
Eingang:	5 V  1 A USB (das Symbol  bedeutet Gleichstrom)
Anschluss:	USB-C
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C
Hergestellt von:	Paladone France Paladone Products Ltd Suite CDV 64877 38350, La Mure, France

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und die mitgelieferten Batterien wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

 **Geräte, Batterien und Akkus** die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab. Diesen Artikel können Sie auch bei einer Annahmestelle des Rücknahmesystems take-e-back abgeben. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.take-e-back.de.

Safety warnings



Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

The product is only suitable for decoration in private homes and not for lighting whole rooms. The product is designed for indoor use. It is designed for private use and is not suitable for commercial purposes. The product is not a toy!

• Keep packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!

• Do not switch the product on while it is still in the packaging.

• Protect the product from dust, moisture, direct sunlight and extreme temperatures.

• Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.

• The LEDs are firmly built in and cannot and must not be replaced.

• Do not make any modifications to the product. Have repairs to the product carried out only by a specialist workshop.

Battery operation – batteries included

• Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours.

Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.

• If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.

• Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.

• Rechargeable batteries must be removed from the product before charging. Charging must only be carried out under adult supervision.

• Protect the product and batteries from excessive heat (radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.

• Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

 **Devices, single-use batteries and rechargeable batteries** marked with this symbol must not be disposed of along with household waste!

You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

• Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.

• Batteries must only be inserted or replaced by adults.

• The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.

• If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!

• Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.

• After inserting/replacing the batteries, make sure that the battery compartment lid is screwed back on properly.

Mains operation – USB-C cable included

You can also operate the product without batteries using the USB-C cable provided and a USB mains adapter (not included). If batteries are already inserted, mains operation takes precedence. Rechargeable batteries cannot be charged using the USB-C cable.

Observe the following when connecting to the mains:

• Connect the product to the mains only in dry indoor areas using a suitable mains adapter (USB 5 V DC 1 A).

• The mains adapter must be designed for use with electrical toys.

en

• Connect the product only to a properly installed power socket with a mains voltage that complies with the technical specifications of the mains adapter.

• USB-C cables and mains adapters are not toys! Do not leave children unsupervised with the product when it is connected to the mains.

• Never immerse the product in water or other liquids, as this poses a risk of electric shock. Also protect it against drops and splashes of water.

• Remove the mains adapter from the power socket during use if malfunctions occur, after use, during thunderstorms and before cleaning the product. Always pull on the mains adapter, not on the USB-C cable.

• The power socket must be easily accessible so that you can disconnect the mains adapter quickly whenever necessary. Route the USB-C cable in such a way that it is not a tripping hazard or that the product can accidentally be pulled down.

• The USB-C cable must not be kinked or crushed. Keep the cable away from hot surfaces and sharp edges.

• Do not connect the product to the mains if it shows any visible signs of damage or has fallen down.

• Check the USB-C cable and mains adapter regularly for damage. If they are damaged, do not use them to connect the product to the mains.

• Do not use a faulty USB mains adapter or attempt to repair a faulty USB mains adapter.

Technical specifications

Model / product number:	PP10203SWV2 / 721 340
Single-use battery:	3x LR03 (AAA)/1.5V (Zn/MnO ₂)
Mains operation:	
Input:	5 V  1 A USB (the  symbol indicates direct current)
Connection:	USB-C
Ambient temperature:	+10 to +40 °C
Manufactured by:	Paladone France Paladone Products Ltd Suite CDV 64877 38350, La Mure, France

Disposal

The product, its packaging and the supplied batteries have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

 **Devices, single-use batteries and rechargeable batteries** marked with this symbol must not be disposed of along with household waste!

You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

• Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.

• Batteries must only be inserted or replaced by adults.

• The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.

• If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the batteries. Risk of overheating!

• Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.

• After inserting/replacing the batteries, make sure that the battery compartment lid is screwed back on properly.

Consignes de sécurité



Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article. Cet article est uniquement adapté à des fins de décoration pour l'usage domestique et n'est pas adapté pour éclairer une pièce. Cet article est conçu pour une utilisation à l'intérieur. Cet article est destiné à l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel. Cet article n'est pas un jouet!

• Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

• N'allumez pas l'article dans son emballage.

• Protégez l'article de la poussière, de l'humidité, de l'exposition directe au soleil et des températures extrêmes.

• Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyants agressifs ou abrasifs.

• Les LED définitivement intégrées dans l'article ne peuvent ni ne doivent être remplacées.

• Ne modifiez pas l'article. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé.

• Ne connectez pas l'article à un réseau électrique qu'à l'intérieur dans des locaux secs avec un adaptateur secteur approprié (USB 5 V DC 1 A).

• L'adaptateur secteur doit être conçu pour être utilisé avec des jouets électriques.

• Ne raccordez l'article qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques de l'adaptateur secteur.

• Le câble USB-C et l'adaptateur secteur ne sont pas des jouets! Ne laissez pas les enfants sans surveillance avec l'article lorsqu'il est branché sur le secteur.

• Ne plongez jamais l'article dans l'eau ou dans d'autres liquides sous peine de choc électrique. Protégez-le également des gouttes et des projections d'eau.

• Débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant en cas de dysfonctionnement survenant pendant l'utilisation, après l'utilisation, en cas d'orage et avant de nettoyer l'article. Tirez toujours sur l'adaptateur secteur, pas sur le câble USB-C.

• La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez débrancher rapidement l'adaptateur secteur en cas de besoin. Disposez le câble USB-C de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus ou que l'article ne puisse être arraché par inadvertance.

• Veillez à ce que le câble USB-C ne soit ni coincé ni tordu. Tenez le câble éloigné des surfaces chaudes et des arêtes coupantes.

• Ne raccordez pas l'article au secteur s'il présente des signes de détérioration visibles ou s'il est tombé.

• Vérifiez régulièrement que le câble USB-C et l'adaptateur secteur ne sont pas endommagés. Si l'article est endommagé, ne le branchez pas sur le secteur.

• N'utilisez pas d'adaptateurs secteur USB défectueux et n'essayez pas de les réparer.

Caractéristiques techniques

Modèle/ Référence:	PP10203SWV2 / 721 340
Pile:	3x LR03 (AAA)/1.5 V (Zn/MnO ₂)
Fonctionnement sur secteur:	
Entrée:	5 V  1 A USB (le symbole  signifie courant continu)
Prise:	USB-C
Température ambiante:	de +10 à +40 °C
Fabriqué par:	Paladone France Paladone Products Ltd Suite CDV 64877 38350, La Mure, France

Élimination

L'article, son emballage et les piles fournies sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

 **Les appareils, ainsi que les piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Les piles et batteries usagées doivent être remises aux centres de collecte de votre municipalité ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

Fonctionnement sur secteur – câble USB-C fourni

Vous pouvez également utiliser l'article sans piles à l'aide du câble USB-C fourni ainsi que d'un adaptateur secteur USB (non fourni). Si des piles sont déjà installées, le fonctionnement sur secteur est prioritaire.

Il n'est pas possible de recharger des batteries via le câble USB-C. Respectez les consignes suivantes lors du raccordement au réseau électrique:

fr

• Connectez le produit uniquement à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques de l'adaptateur secteur.

• Le câble USB-C et l'adaptateur secteur ne sont pas des jouets! Ne laissez pas les enfants sans surveillance avec l'article lorsqu'il est branché sur le secteur.

• Ne plongez jamais l'article dans l'eau ou dans d'autres liquides sous peine de choc électrique. Protégez-le également des gouttes et des projections d'eau.

• Débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant en cas de dysfonctionnement survenant pendant l'utilisation, après l'utilisation, en cas d'orage et avant de nettoyer l'article. Tirez toujours sur l'adaptateur secteur, pas sur le câble USB-C.

• La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez débrancher rapidement l'adaptateur secteur en cas de besoin. Disposez le câble USB-C de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus ou que l'article ne puisse être arraché par inadvertance.

• Veillez à ce que le câble USB-C ne soit ni coincé ni tordu. Tenez le câble éloigné des surfaces chaudes et des arêtes coupantes.

• Ne raccordez pas l'article au secteur s'il présente des signes de détérioration visibles ou s'il est tombé.

• Vérifiez régulièrement que le câble USB-C et l'adaptateur secteur ne sont pas endommagés. Si l'article est endommagé, ne le branchez pas sur le secteur.

• N'utilisez pas d'adaptateurs secteur USB défectueux et n'essayez pas de les réparer.

Caractéristiques techniques

Modèle/ Référence:	PP10203SWV2 / 721 340
Pile:	3x LR03 (AAA)/1.5 V (Zn/MnO ₂)
Fonctionnement sur secteur:	
Entrée:	5 V  1 A USB (le symbole  signifie courant continu)
Prise:	USB-C
Température ambiante:	de +10 à +40 °C
Fabriqué par:	Paladone France Paladone Products Ltd Suite CDV 64877 38350, La Mure, France

Élimination

L'article, son emballage et les piles fournies sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

 **Les appareils, ainsi que les piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Les piles et batteries usagées doivent être remises aux centres de collecte de votre municipalité ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

Batterien einlegen/wechseln | Inserting/replacing batteries

Insérer/remplacer les piles | Inserimento/sostituzione delle batterie

Vložení/výměna baterií | Wkładanie/wymiana baterii

Vloženie/výměna batérií | Elemek behelyezése/cseréje

Ein-/Ausschalten | Switching on/off

Allumer/éteindre | Accensione/spengimento

Zapnutí/vypnutí | Włączanie/wyłączanie

Zapnutie/vypnutie | Be-/kikapcsolás

it

Avvertenze di sicurezza

Leggere attentamente le avvertenze di sicurezza e utilizzare l'articolo solo nel modo descritto nelle presenti istruzioni per evitare di provocare lesioni o danni involontari. Conservare le presenti istruzioni per l'uso per la consultazione futura. In caso di cessione dell'articolo, consegnare anche le presenti istruzioni al nuovo proprietario.

L'articolo è concepito solo come oggetto decorativo per l'impiego in ambienti domestici e non è adatto per l'illuminazione di ambienti. L'articolo è concepito per l'uso in ambienti interni. L'articolo è concepito per un uso privato e non è idoneo a scopi commerciali. L'articolo non è un giocattolo!

• Conservare i materiali d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Sussiste pericolo di soffocamento!

• Non accendere l'articolo all'interno della sua confezione

• Tenere l'articolo al riparo da polvere, umidità, irradiazione solare diretta e temperature estreme.

• Per la pulizia non utilizzare prodotti chimici corrosivi né detergenti aggressivi o abrasivi.

• I LED integrati non possono e non devono essere in alcun modo sostituiti.

• Non apportare modifiche all'articolo. Far eseguire riparazioni del prodotto solo da personale specializzato.

Funzionamento a batteria - batterie incluse nella fornitura

• Le batterie possono essere fatali se ingerite. Se ingerita, la batteria può provocare entro 2 ore gravi ustioni interne con conseguenze anche letali. Tenere pertanto le batterie, sia nuove che esauste, e l'articolo fuori dalla portata dei bambini. Se il vano batterie non si chiude correttamente, non continuare ad utilizzare l'articolo e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si sospetta che una batteria possa essere stata ingerita o inserita nel corpo in qualsiasi altro modo, richiedere immediatamente assistenza medica.

• In caso di perdita da una batteria, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Risciacquare eventualmente le zone interessate con acqua e rivolgersi immediatamente a un medico.

• La batteria non devono essere smontate, gettate nel fuoco o cortocircuitate. Le batterie non ricaricabili non devono essere caricate.

• Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dall'articolo prima della ricarica.

La ricarica

Bezpečnostní pokyny

PrečtĚte si pozornĚ bezpečnostní pokyny a použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranĚní nebo škodám. U­schovĚjte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávánĚ výrobku s ním současnĚ předĚjte i tento návod.

Tento výrobek je vhodný pouze k dekoraci v soukromých domácnostech a není vhodný jako osvětlení místnosti. Výrobek je koncipován k používánĚ ve vnitřních prostorách. Tento výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely. Výrobek není hračka!

- Obalový materiál udrţujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hořčí i nebezpečí udušení!
- Výrobek nezapínejte, pokud se nacházíte v obalu.
- Chraňte výrobek před prachem, vlhkostí, přímým slunečným zářením a extrémními teplotami.
- K čištění nepoužívejte silné chemikálie ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Pevně vestavĚné LED není možné vymĚnit ani se nesmí vymĚňovat.

Na výrobku neprovádĚte ţádnĚ změny. Případně opravy výrobku nechávejte provádĚt pouze v odbornĚm servisu.

Provoz na baterii – baterie jsou součástí dodávky
Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde ke spolknutí baterie, můţe to vést během pouhých 2 hodin k tĚţkému poleptánĚ vnitřních orgánů a smrti. Uchovávejte proto novĚ i použité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Pokud se přihrádka na baterie již správnĚ nedovírá, výrobek nepoužívejte a uchovávejte jej mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, ţe došlo ke spolknutí baterie nebo ţe se baterie dostala do těla nějakým jiným způsobem, okamžitĚ vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokud by baterie vytekly, zabráňte kontaktu jejich obsahu s kůţí, očima a sliznicemi. Případně zasazenĚ místa omýjte vodou a neprodlenĚ vyhledejte lékařskou pomoc.

Baterie se nesmí rozebírat, vzhazovat do ohně ani zkratovat. BĚţné (nenabíjecí) baterie se nesmí nabíjet.

Dobíjecí baterie (akumulátory) je třeba před nabíjením z přístroje vyjmout.

Nabíjení lze provádĚt pouze pod dohledem dospĚlé osoby.

Výrobek a baterie chraňte před nadměrným teplem (topení, přímĚ sluneční záření). Pokud jsou baterie vybitĚ nebo výrobek nebudete delší dobu používat, vyjmĚte baterie z výrobku. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.

VymĚňujte vĚdy všechny baterie najednou. Nepoužívejte současnĚ starĚ a novĚ baterie, rozdílnĚ typy a značky baterií nebo baterie s rozdílnou kapacitou.

Baterie smí vkládat a vymĚňovat pouze dospĚlé osoby.
Připojovací svorky v přihrádce na baterie se nesmí zkratovat.

Před vloţením baterií do přístroje vyčistĚte v případě potřeby kontakty baterií a přístroje. Hrozí nebezpečí přehřátí!

Při vkládánĚ baterií dbejte na jejich správnou polaritu (+/-).

Po vloţení/výmĚně baterií zkontrolujte, zda je kryt přihrádky na baterie řádnĚ přisroubován.

Napájení ze sítě – USB-C kabel je součástí dodávky
Tento výrobek můţete používat i bez baterií pomocí přiloţĚného USB-C kabelu a USB síťového adaptéru (není součástí balení). Pokud jsou již vloţĚné baterie, má přednost napájení ze sítě. Nabíjení akumulátorů přes USB-C kabel není možné. Při připojení k elektrické síti dbejte následujících pokynů:

• Výrobek připojujete k elektrické síti pouze v suchých interiérech s použitím vhodného síťového adaptéru (USB 5 V DC 1 A).

• Síťový adaptĚr musí být určen pro použití s elektrickými hračkami.

• Výrobek připojujete pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichţ síťové napĚtí odpovídá technickým paramĚtrům síťového adaptéru.

• USB-C kabel a síťový adaptĚr nejsou hračky! Nenechávejte děti bez dozoru s výrobkem, pokud je připojen k elektrické síti.

cs

• Nikdy neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Chraňte ho i před kapající a stříkající vodou.

• Síťový adaptér vytáhněte ze zásuvky, pokud během provozu dojde k poruše, po použití, za bouřky a než začnete výrobek čistit. Přitom tahejte vždy za síťový adaptér, nikoli za USB-C kabel.

• Zásuvka musí být dobře přístupná, aby z ní bylo možno v případě potřeby síťový adaptér rychle vytáhnout. Kabel USB-C ved'te tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí o něj nebo neúmyslné stržení výrobku na zem.

• USB-C kabel nesmí být zalomený ani přiskřípnutý. Kabel udrţujte mimo dosah horkých povrchů a ostrých hran.

• Nepřipojujte výrobek k elektrické síti, pokud je viditelnĚ poškozený nebo spadl na zem.

• PravidelnĚ kontrolujte USB-C kabel a síťový adaptĚr, zda nejeví známky poškození. V případě poškození jimi výrobek k elektrické síti dále nepřipojujte.

• Nepoužívejte poškozený USB síťový adaptĚr a nepokoušejte se ho opravit.

Model / Číslo výrobku:	PP10203SWV2 / T21 340
Baterie:	3x LR03 (AAA) / 1,5 V (Zn/MnO ₂)
Provoz ze sítě:	
Vstup:	5 V ⎓ 1 A USB (symbol ⎓ označuje stejnosměrný proud)
Připojení:	USB-C
Okolní teplota:	+10 až +40 °C
Výrobce:	Paladone France Paladone Products Ltd Suite CDV 64877 38350, La Mure, France (Francie)

Likvidace

Výrobek, jeho obal a přiloţĚné baterie byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace sniţuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztrďte a zlikvidujte. Vyuţijte místních možností ke sbĚru papíru, lepenky a lehkých obalů.

Přístroje, baterie a akumulátory označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! StarĚ přístroje jste ze zákona povinni likvidovat samostatně, oddĚlenĚ od domovního odpadu. Elektrická zařícení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neodbornĚm skladovánĚ i likvidaci škodit zdraví a ţivotnímu prostředí. Informace o sbĚrných místech, na kterých bezplatně přijímají starĚ přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. VybitĚ baterie a akumulátory musí být odevzdány ve sbĚrnĚ určenĚ obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Před likvidací přelepte kontakty lithiových baterií/akumulátorů.

Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Produkt jest przeznaczony do celów dekoracyjnych w prywatnym gospodarstwie domowym. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produkt zaprojektowano do użytku w pomieszczeniach. Zaprojektowano go do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Produkt nie jest zabawką!

• Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

• Nie wyciągać produktu znajdującego się w opakowaniu.

• Produkt należy chronić przed kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.

• Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.

• Nie ma możliwości wymiany wbudowanych diod LED ani nie wolno tego robić.

• Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcji. Wszelkie naprawy należy zlecać tylko zakładom specjalizującym.

Zasilanie bateryjne – baterie wchodzą w zakres dostawy
Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Połknięta bateria może w ciągu zaledwie 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego należy przechowywać zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeżeli nie można prawidłowo zamknąć komory baterii, należy zaprzestać używania produktu, a dzieci nie mogą mieć do niego dostępu. W razie przypuszczenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.

• W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu cieczy ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.

Baterii nie wolno rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać. Nie wolno ładować zwykłych baterii jednorazowego użytku.

Baterie wielokrotnego ładowania (akumulatory) muszą zostać przed naładowaniem wyjęte z produktu. Ładowanie akumulatorów może odbywać się wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

• Produkt oraz baterie należy chronić przed nadmiernym ciepłem (grzejniki, bezpośrednie działanie promieni słonecznych). Baterie należy wyjąć z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.

• Zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nie należy używać jednocześnie starych i nowych baterii, baterii różnych typów, marek lub o różnej pojemności.

• Baterie mogą być wkładane lub wymieniane wyłącznie przez osoby dorosłe.

• Nie wolno zwierać zacisków przyłączeniowych w komorze baterii.

• W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje niebezpieczeństwo przegrzania!

• Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).

• Po włożeniu/wymianie baterii należy upewnić się, że pokrywka komory baterii została ponownie prawidłowo przykręcona.

Zasilanie sieciowe – kabel USB-C wchodzi w zakres dostawy
Produkt można również używać bez baterii, podłączając go do źródła zasilania za pomocą dołączonego w komplecie kabla USB-C oraz zasilacza sieciowego USB (nie wchodzi w zakres dostawy). Jeśli w produkcji są już wożone baterie, to zasilanie sieciowe ma pierwszeństwo. Nie ma możliwości ładowania akumulatorów poprzez kabel USB-C. Przy podłączeniu produktu do sieci elektrycznej należy przestrzegać następujących zaleceń:

• Produkt należy podłączać do sieci elektrycznej tylko w suchych pomieszczeniach, używając do tego odpowiedniego zasilacza sieciowego (USB 5 V DC 1 A).

pl

• Zasilacz sieciowy musi być przystosowany do stosowania z zabawką elektroniczną.

• Produkt należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego.

• Kabel USB-C oraz zasilacz sieciowy nie są zabawkami! Nigdy nie wolno pozostawiać dzieci z produktem bez nadzoru, gdy produkt jest podłączony do sieci elektrycznej.

• Produktu nie wolno zanurzać w wodzie lub innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Produkt należy również chronić przed wodą kapącą oraz bryzgami wody.

• Zasilacz sieciowy należy wyciągnąć z gniazdka, jeżeli podczas użycia wystąpią usterki, po użyciu, w czasie burzy oraz przed przystąpieniem do czyszczenia produktu. Należy przy tym zawsze ciągnąć za zasilacz sieciowy, a nie za kabel USB-C.

• Używanie gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy. Kabel USB-C należy poprowadzić w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć ani nieopatrznie rzucić urządzenia, ciągnąc za kabel.

• Kabla USB-C nie wolno zaginać ani przyginać. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.

• Nie wolno podłączać produktu do sieci elektrycznej, jeżeli wykazuje on widoczne uszkodzenia lub jeżeli spadł z wysokości.

• Kabel USB-C oraz zasilacz sieciowy należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń. W razie stwierdzenia uszkodzeń nie wolno używać tych elementów do podłączenia produktu do sieci elektrycznej.

• Nie wolno stosować niesprawnych/uszkodzonych zasilaczy sieciowych USB ani próbować ich naprawiać.

Dane techniczne	
Model / Numer artykułu:	PP10203SWV2 / T21 340
Baterie:	3x LR03 (AAA) / 1,5 V (Zn/MnO ₂)
Zasilanie sieciowe:	
Wejście:	5 V ⎓ 1 A USB (symbol ⎓ oznacza prąd stały) USB-C
Złącze:	USB-C
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Producent:	Paladone France Paladone Products Ltd Suite CDV 64877 38350, La Mure, France (Francja)

Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dołączone w komplecie baterie zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

Urządzenia, baterie i akumulatory, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych.

Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją baterii/akumulatorów należy zakleić ich styki taśmą.

Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Ušchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Výrobok slúži len na dekoráčné účely v súkromnej domácnosti a nie je určený na osvetlenie priestorov. Výrobok je navrhnutý na použitie v interiéroch. Výrobok je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely. Tento výrobok nie je hračka!

• Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!

• Výrobok nezapínajte, ak je ešte v obalovom materiáli.

• Chraňte výrobok pred prachom, vlhkosťou, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami.

• Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

• Zabudované LED diódy sa nedajú a ani sa nesmú vymieňať.

• Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy výrobku zverte len špecializovanej opravovni.

Prevádzka na batérie – batérie sú súčasťou dodávky
Prehltnutie batérií môže byť životuenebezpečné. Pri prehltnutí batérie môže v priebehu 2 hodín dôjsť k vážnemu vnútornému poleptaniu a usmrteniu. Nielen nové, ale aj vybité batérie a výrobok preto uschovávajte mimo dosahu detí. Ak sa priehradka na batériu neuzatvorí správne, výrobok ďalš nepoužívajte a držte ho mimo dosahu detí. Ak sa domieľate, že došlo k prehltnutiu batérie alebo sa táto inak dostala do tela, okamžite privolať lekársku pomoc.

• Ak dôjde k vtečeniu batérie, zabráňte jej kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.

• Batérie sa nesmú rozbierať, hádzať do ohňa alebo skratovať. Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.

• Nabíjateľné batérie (akumulátory) sa musia pred nabíjaním z výrobku vybrať. Nabíjanie sa môže vykonávať len pod dohľadom dospelých.

• Chraňte výrobok a batérie pred nadmerným teplom (kúrenie, priame slnečné svetlo). Vyberte batérie z výrobku po ich vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku. Zabráňte tak škodám, ktoré môžu nastať pri vtečení batérie.

• Vždy vymieňajte všetky batérie. Nekombinujte staré a nové batérie, rôzne typy a značky batérií alebo batérie s rôznou kapacitou.

• Batériu smú vkladáť a vymieňať výlučne dospelé osoby.

• PrípojnĚ svorky v priehradke na batérie sa nesmú skratovať.

• Pred vloţením vyčistĚte v prípade potreby kontakty batĚrie a prístroja. Nebezpečenstvo prehriatia!

• Pri vkládánĚ batérií dbejte na správnou polaritu (+/-).

• Po vloţení/výmĚne batérií sa uistĚte, ţe je kryt priehradky na batĚrie znovu správne naskrutkovaný.

Sieťová prevádzka – USB-C kábel je súčasťou dodávky
Prístroj môžete používať aj bez batérií pomocou dodanĚho USB-C kábla a USB sieťového adaptéra (nie je súčasťou dodávky). Ak sú už vloţĚné batĚrie, má sieťová prevádzka prednosť.

Nabíjanie akumulátorov cez USB-C kábel nie je možné. Pri pripájanĚ k elektrickej sieti dodrţavajte nasledujúce pokyny:

• Výrobok pripájajte k elektrickej sieti len v suchých interiéroch pomocou vhodného sieťového adaptéra (USB 5 V DC 1 A).

• Sieťový adaptĚr musí byť určený na používanie s elektrickými hračkami.

• Výrobok zapájajte len do zásuvky nainštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým údajom sieťového adaptéra.

• USB-C kábel a sieťový adaptĚr nie sú hračky! Nenechávajte deti bez dozoru pri prístroji, keď je pripojený k elektrickej sieti.

• Neponárajte výrobok do vody ani iných kapalin, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Chraňte ho aj pred kvapkajúcou a striekajúcou vodou.

• Sieťový adaptĚr vytiahnite zo zásuvky v prípade porúch počas prevádzky, po použití, pri búrke a pred čistením výrobku. Tahajte pritom vždy za sieťový adaptĚr, nie za USB-C kábel.

sk

• Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa sieťový adaptér dal v prípade potreby rýchlo vytiahnuť. USB-C kábel umiestnite tak, aby sa oň nikto nepotkával alebo ho nikto nemohol náhodne strhnúť.

• USB-C kábel sa nesmie zalamovať ani pritláčať. Zabráňte kontaktu kábla s horúcimi povrchmi a ostrými hranami.

• Prístroj nepřipájajte k elektrickej sieti, ak vykazuje viditeľné známky poškodenia alebo po jeho páde.

• Pravidelne kontrolujte, či USB-C kábel a sieťový adaptér nie sú poškodené. Ak je výrobok poškodený, nepřipájajte ho k elektrickej sieti.

• Nepoužívajte poškodené USB sieťové adaptéry ani sa ich nepokúšajte opraviť.

Technické údaje	
Model / číslo výrobku:	PP10203SWV2 / T21 340
Baterie:	3x LR03 (AAA)/1,5 V (Zn/MnO ₂)
Sieťové napájanie:	
Vstup:	5 V ⎓ 1 A USB (symbol ⎓ pre jednosmerný prúd) USB-C
Připojka:	USB-C
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Výrobca:	Paladone France Paladone Products Ltd Suite CDV 64877 38350, La Mure, France (Francúzsko)

Likvidácia

Výrobok, jeho obal a dodané batérie boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

Přístroje, batérie a akumulátory, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytnie obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulátory je potrebné odovzdať na zbernom mieste vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanom obchode, ktorý sa zaoberá distribúciou batérií. Kontakty lítiových batérií/akumulátorov pred likvidáciou prepleťte páskou.

Biztonsági előírások

Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később is át tudja olvasni. Amennyiben megvált a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

A termék csak magánháztartások díszítésére használható, helyiségek megvilágítására nem alkalmas. A terméket beltéri használatra tervezték. A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható. A termék nem játék!

• Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

• A terméket a csomagolásában ne kapcsolja be!

• Óvja a terméket a portól, nedvességtől, közvetlen napsugárzástól és szélsőséges hőmérsékletektől.

• A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.

• A beszerelt LED-ek nem cserélhetők, illetve cseréjük tilos.

• Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken.

• A szükséges javításokat bízza szaksszervizre.

Elemes működés – az elemeket mellékeljük
Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Egy elem lenyelése 2 órán belül súlyos belső, marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért az új és a használt elemeket, valamint a terméket olyan helyen tárolja, ahol kisgyermekek nem férnek hozzá. Ha az elem-tartó nem zár rendesen, ne használja tovább a terméket és gyermekektől tartsa távol. Egy elem esetleges lenyelése esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe kerül, azonnal forduljon orvoshoz.

• Ha az elemből kifolyna a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet azonnal mossa le vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.

• Az elemeket, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zární tilos.

• Az újratölthető elemeket (akkumulátorokat) a töltés előtt ki kell venni a termékből.

• A töltés csak feltöltő felügyelete mellett végezhető.

• Óvja a terméket és az elemeket a túlzott hőtil (fűtőtest, közvetlen napfény). Vegye ki az elemeket a termékből, ha azok elhasználódtak, vagy ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Így elkerülhetőek azok a károk, amelyeket az elemből kifolyt sav okozhat.

• Mindig cserélje ki az összes elemet. Ne használjon egyszerre új és régi, különböző típusú, márkájú vagy kapacitású elemeket.

• Az elemeket kizárólag felnőttek helyezhetik be vagy cserélhetik ki.

• Az elemtartóban található csatlakozó kapcsokat rövidre zární tilos.

• Szükség esetén tisztítsa meg az elemek és a termék csatlakozási felületeit az elemek behelyezése előtt. Túlhevülés veszélye!

• Az elemek behelyezésekor ügyeljen a polaritásra (+/-).
• Az elemek behelyezése/cseréje után győződjön meg arról, hogy az elemtartó fedele megfelelően vissza van csavarozva.

Hálózati működés – az USB-C kábelt mellékeljük
A termék elemek nélkül is működtethető a mellékelt USB-C kábellet és USB-hálózati adapterrel (nem tartozék). Ha az elemek be vannak helyezve, a hálózati működésnek el-sőbbsége van. Az akumulátorok töltése az USB-C kábelén keresztül nem lehetséges. Áramhálózathoz való csatlakoztatás esetén vegye figyelembe a